

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Viernes 2 de abril de 1971  
AÑO LXXI. — Número 21.546

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 4 pesetas

## ¿EXPERTOS EN EDUCACION O EXPERTOS EN ADMINISTRACION?

### Preguntan a la directora general de Ordenación Educativa

#### Todos son necesarios-responde ella-aunque quizás sea preferible que en el futuro sean educadores los que administren la educación

Madrid, 2.—¿Expertos en educación o expertos en administración? ¿Quién ha de desempeñar la función directiva en el sistema educativo, administrativistas, burocráticos o especialistas en educación? Tal ha sido el dilema que un inspector de Enseñanza ha planteado a la directora general de Ordenación Educativa, María Angeles Galino, al finalizar la conferencia dada por ésta sobre "Inspección técnica y reforma educativa".

#### EL ACTO

El acto ha tenido lugar esta mañana en el Instituto Municipal de Educación, y en el marco de unas jornadas de estudios sobre «la inspección de educación en diversos países» organizadas por la Hermandad de Inspectores de Enseñanza Primaria.

Junto a la doctora Galino, ocupaban el estrado presidencial el presidente de la Comisión Episcopal de

Enseñanza, fray José López Ortiz; el inspector general y el presidente de la Hermandad, Alfonso Iniesta.

#### COLABORACION

A lo largo de su conferencia, la señorita Galino subrayó repetidamente la necesidad de colaboración entre los diversos organismos educativos (inspección técnica, institutos de ciencias de la educación, escuelas normales, etc.) y manifestó que la inspección tiene un papel pri-

mordial en el perfeccionamiento del profesorado.

Aludió a las distintas clases de competencia (concurrentes, de colaboración, compartidas y delegadas) y enumeró los escalones en que ha de moverse la inspección técnica (nacional, regional y provincial).

Respecto a la nueva reglamentación de la inspección, aludió a la autoridad sobre el profesorado, a la sanción, en su vertiente positiva y negativa y a la evaluación de centros y del profesorado.

#### EDUCACION Y ADMINISTRACION

A la pregunta que encabeza esta información, respondió la doctora Galino que planteaba un problema de fondo para el que no existe legislación y que evidencia que la organización y la administración de la educación son problemas todavía no resueltos. Abundó más en su respuesta diciendo que es muy importante que los educadores trabajen el campo de la administración.

Añadió que es imprescindible un diálogo entre especialistas en administración educativa y administrativistas generales, cualquier postura apriorística —subrayó— que excluya a una de las dos partes sería esterilizante.

Animó a los que sienten interés por la administración educativa a cultivar este campo; dijo que quizá sea preferible que en el futuro sean educadores los que administren la educación y terminó afirmando que en este momento nadie está incluido. Porque todos son necesarios.—Cifra.

## Cierta reactivación económica, aunque débil

### La Cámara de Comercio de Madrid recurrirá contra las subidas de precios pro Seguridad Social Agraria

Madrid, 2.—El informe sobre la coyuntura mercantil e industrial, elaborado por la Cámara de Comercio e Industria de Madrid, refleja una cierta reactivación que, aunque débil, es firme e indica una más favorable perspectiva para las actividades económicas.

El informe sobre la coyuntura corresponde a los meses de enero y febrero últimos y ha sido elevado al Gobierno, según informa la propia corporación comercial al dar cuenta de su último pleno.

En esta reunión se acordó interponer recurso contencioso-administrativo contra el decreto del Ministerio de Trabajo de 25 de febrero de este año, que autorizaba determinadas subidas de artículos de consumo para contribuir a la financiación de la Seguridad Social Agraria.

La Cámara de Comercio e Industria estima que el mencionado decreto vulnera los principios de generalidad y de equitativa distribución de la carga tributaria, así como los de unidad de caja y de presupuestos que establece la Ley de Administración y Contabilidad de la Hacienda Pública.—Cifra.

CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto.

### La situación en Pakistán Oriental

## Siguen los informes contradictorios

### Los secesionistas hablan de cruentos combates, conquista de varias poblaciones y rendición de tropas occidentales

### La Radio oficial, en cambio, afirma que el país está en calma

Nueva Delhi, 2.—La agencia india de prensa y todas las emisoras de radio de la Unión informan que hoy se siguen librando cruentos combates en Pakistán oriental, mientras que la radio oficial pakistani afirma que la provincia se encuentra en calma.

Rangpur, Bogura, Kushtia, Mymensingh y Sylhet.

### Rendiciones de tropas occidentales

Las emisoras indias de radio informan que aviones del Pakistán occidental bombardearon anoche la localidad de Sunamganj, situada en el distrito de Sylhet, y que 300 soldados de Pakistán occidental se rindieron en la ciudad de Jessore, enclavada en la frontera con India.

### CONQUISTA DE SEIS LOCALIDADES POR LOS REBELDES

Por su parte la agencia india de noticias, basándose en lo que califica de fuentes fidedignas de Pakistán oriental, comunica que los «luchadores por la libertad» del jeque Mujibur se han apoderado de las localidades de Dinajpur,

agrega que las fuerzas del Pakistán occidental se están entregando incondicionalmente en estas zonas y que en Dacca y Rajshahi prosiguen los combates.

Según los observadores políticos de Nueva Delhi, es imposible confirmar o desmentir las informaciones procedentes de fuentes independientes.—Efe-Reuter.

### ERA UNA BROMA LO DEL EXILIO DE MUJIBUR

Yakarta, 2.—El diario de Yakarta «Indonesia Raya» pide excusas hoy por haber informado ayer que el dirigente del Pakistán oriental, jeque Mujibur Rahman, se había trasladado a Yakarta para buscar asilo político.

La información era una broma del «día de inocentes», el primero de abril para los indonesios, «nuestros lectores», dice el diario. «Pero si algunos de nuestros lectores se sienten ofendidos por la información, permítansenos presentar excusas».—Efe-Reuter.



Fort Benning.—El teniente William Calley saluda a la salida de Fort Benning. Por una orden del presidente Nixon, Calley fue puesto en libertad y será confinado en su alojamiento con un guardia de vigilancia.—(Telefoto AP-Europa Press.)

## LA BOLSA

### Tónica firme

Madrid, 2.—Cerró la semana con una sesión de tónica firme que extendió sus avances por distintos departamentos del mercado, lo que se vio reflejado en el índice general de cotizaciones. Estos avances tuvieron su máxima expresión en el correo bancario y en el eléctrico, aunque en este último en forma más irregular. También se beneficiaron de esta buena disposición del mercado otros sectores, aunque en menos cuantía. Al cierre, con predominio del dinero sobre el papel, la Bolsa quedará expectante para la próxima semana, que sólo constará de dos sesiones —martes y miércoles—.

Índice general de la sesión: 103,51 contra 102,80.—Cifra.

### BARCELONA

Barcelona, 2.—Reaccionó la Bolsa barcelonesa al cierre de la semana, con una sesión en que hubo animación y numerosas transacciones, especialmente en el correo de acciones, donde 47 tipos de títulos, se cotizaban con alzas, considerables en su mayor parte, mientras otros 15 se mantenían sin variación y 15 más sufrían algún descenso.

Fruto de la animación y negocio registrado se dio un entero de alza en el índice general.

### BILBAO

Bilbao, 2.—En medio de una enorme expectación se ha desarrollado la jornada del cierre semanal en la Bolsa bilbaína, en la que se ha operado con gran fluidez en importan-

tísimas transacciones. El público ha tomado posiciones en espera de un momento a otro de la reducción del tipo de interés del dinero.

Todo el papel puesto a la venta fue adquirido, motivando alzas generales y quedando la Bolsa al finalizar la sesión en una posición firmísima y con dinero abundante, ante multitud de órdenes sin cumplimentar.—Cifra.

### Muere repentinamente en un templo

Vitoria, 2.—En la iglesia de Nuestra Señora de la Coronación ha fallecido repentinamente una mujer llamada María Teresa Vadillo, de 72 años de edad.

Se hallaba oyendo misa y se sintió indisputa, sin dar tiempo a otros feligreses a prestarle ayuda, ya que falleció instantáneamente.—Cifra.



Dublin. Karina, representante española en Eurovisión, descansa en el hotel donde se hospeda en Dublin, donde ya inició los ensayos para Eurovisión. (Telefoto AP-Europa Press.)

### EXPORTACION

## MATERIAL TELEFONICO A USA

### Un gigantesco avión de carga mensualmente

Madrid, 2.—Un gigantesco avión de carga será mensualmente destinado al envío a Estados Unidos de material telefónico fabricado en España por CITESA (Compañía Internacional de Telecomunicación y Electrónica, S. A.).

Este original medio de exportación será empleado a lo largo de este

## EL PADRE SOPEÑA, comisario general de Música

Madrid, 2.—El padre Federico Sopeña Ibáñez, secretario de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, ha sido nombrado por el ministro de Educación y Ciencia nuevo comisario general de Música.

El padre Sopeña, catedrático y exdirector del Conservatorio Superior de Música de Madrid, nació en Valladolid en 1917.—Cifra.

año. Se ha fletado un «Boeing 707» que transportará 18 grandes centralitas, con una capacidad total de mil quinientas líneas, y todo el material necesario para su montaje, lo que supone una carga de 23.656 kilogramos.

«CITESA», fundada en 1962 y perteneciente al sistema Itt, exporta sus fabricados a más de 40 países. Solamente en aparatos telefónicos de abonado, salidos de su factoría de Málaga, se exportaron el año pasado 191.758 unidades, mientras el número de líneas de centralitas, fabricadas en Madrid con destino a la exportación, fue de 24.978, gran parte de las cuales fueron ya a cubrir el mercado norteamericano.—Cifra.

## Franco acepta

### la primera medalla de la ciudad de Toro

Toro (Zamora), 2.—El Jefe del Estado se ha servido de aceptar la primera medalla de la ciudad de Toro, agradeciendo esta atención.

Así lo ha comunicado el Jefe de la Casa Civil, conde de Casa Loja, al alcalde de Toro, en contestación al telegrama que cursó éste a la Casa Civil comunicándole que, en sesión extraordinaria celebrada por el pleno de la corporación municipal, a últimos de marzo, se había acordado, por unanimidad, conceder al Caudillo de España la primera medalla de la ciudad.—Cifra.

## ¿Tonto, o cara dura?

### Se presenta en Comisaría a recoger las prendas de su pista

Bilbao, 2.—Un presunto ratero se presentó en la Comisaría para reclamar como suyos una chaqueta, un transistor, documentación personal y otros efectos que dijo haber perdido.

Según pudo averiguar la Policía, lo que verdaderamente ocurrió es que Francisco de los Santos Agria —que tal es el nombre del sujeto— abandonó días atrás tales objetos para poder huir al ser sorprendido cuando manipulaba en la puerta de un coche estacionado en la vía pública.—Cifra.

## Importante paso hacia la curación de la leucemia

Jerusalén, 2.—Científicos del hospital «Haddasah» de la Universidad Hebrea de Jerusalén, informan hoy haber descubierto un nuevo tratamiento para la curación o prevención de la leucemia.

El profesor A. Goldblum, jefe del departamento de Virología, ha manifestado a la prensa que un grupo de científicos, dirigido por el doctor Emmanul Heller, se halla actualmente trabajando en la aplicación de la rifampicina, droga antibiótica, a los pacientes que sufren esta clase de cáncer. Sus investigaciones de estos dos últimos años han demostrado que

la droga citada tiende a atacar las enzimas, responsables directas, según se cree, de la propagación de células o partículas cancerosas en la sangre. Dichos trabajos de investigación han sido comprobados por grupos de científicos suizos y estadounidenses y actualmente se desarrolla la segunda fase de ellos en el departamento de Virología del citado hospital.

El doctor Goldblum no se compromete a afirmar que esta droga cura o prevenga la leucemia, pero la ha calificado de «paso importante en el tratamiento para prevenir la leucemia».—Efe-Reuter.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Diputaciones y descentralización

En Segovia, como en todas las provincias españolas, quedó constituida la nueva Diputación. Ayer mismo se informaba del acto, aunque escuetamente, dada la avanzada hora de su celebración, y hoy tienen los lectores ante su vista la amplia referencia de esta sesión constitutiva.

En sus intervenciones, los diputados saliente y entrante que hicieron uso de la palabra, el presidente de la corporación y el gobernador civil se refirieron al importante papel que cabe representar, en el momento presente, a las diputaciones provinciales.

Sobre este tema, ayer mismo pronunció unas autorizadas palabras el director general de Administración Local, don Fernando Luis de Ybarra, durante el acto de constitución de la Diputación de Segovia. El señor De Ybarra, entre otras cosas, dijo: "A las Diputaciones les cabe una multiplicidad de objetivos por lo que en el futuro podrán ser cauce de participación ciudadana y ejes de descentralización que hagan posibles grandes servicios a lo largo del país". Como podrán ver los lectores, este tema de la acción de las corporaciones locales en el contexto de una futura política descentralizadora fue considerado también en su discurso por el señor Fraile Poujade, quien resaltó la necesidad de estar preparados para esta misión.

El director general de Administración Local glosó otros aspectos de la tarea reservada a estas corporaciones y así señaló también que en el desarrollo del triple aspecto de la provincia --división territorial, entidad local con fines propios y agrupación de municipios-- a las diputaciones les cabe una gran tarea en el futuro. Anunció también que "la reforma de la Administración Local va a contemplar la diversidad municipal" y se refirió al gran papel a jugar por las diputaciones en cuanto a la tarea de conseguir la creación de mancomunidades. "Las diputaciones --resumió el señor De Ybarra-- son piedra clave del éxito y progreso de nuestra patria".



# Información Local

## PLENOS MUNICIPALES

### Se aprobó el presupuesto ordinario para este ejercicio, por importe de 69.720.000 pesetas

Supone un incremento de 5.956.610 pesetas sobre el anterior

Dos sesiones extraordinarias celebró anoche el pleno municipal, bajo la presidencia del alcalde, señor López Miguel. Asistieron los concejales señores Fernández García, Velasco Martínez, Mosácula Alvaro, De Pablos Peña, doña María del Carmen Díaz, señores Del Barrio Pescador, Alonso Martín, Garvía Herreros, Pérez Lozoya, García Matamala, Herrero Rubio, García Rubio y Rojo Hernández (que hizo acto de presencia al iniciarse la segunda sesión); secretario, señor Núñez Ruiz, e interventor, señor Padrón Hernández.

#### PRIMERA SESION

Se inició la primera sesión extraordinaria con la lectura del acta de la anterior, que fue aprobada.

#### Plan de Cercanías de Madrid

Se dio por enterado el pleno del informe de la Alcaldía sobre el acuerdo adoptado por la Comisión municipal permanente el día 23 del pasado mes, en relación con el «Plan de Cercanías de Madrid» (acuerdo sobre el que informamos oportunamente).

#### Denominación

En un escrito firmado por el presidente de la Cooperativa de Viviendas de Empleados de Banco se hace constar que entre los bloques construidos por la misma en terrenos de los Altos de Santo Tomás, queda trazada una nueva calle para la que piden se dé el nombre de «San Carlos Borromeo». El informe de la Comisión de Policía Urbana es favorable y así se acuerda por el pleno, por votación, con el voto en contra del señor García Matamala, que señaló que anteriormente el Ayuntamiento había acordado dar a las calles de aquella zona nombres relacionados con la Naturaleza, y así se ha venido haciendo hasta la fecha.

#### Matadero

Se dio cuenta de haber sido presentados dos pliegos al concurso convocado para contratación de la primera fase de las obras de construcción del Matadero Municipal. Uno de ellos, presentado en nombre de Explotaciones Mineras, S. A., fue rechazado por la mesa por no haber sido depositada la fianza y por faltar algunos documentos. El otro fue presentado por don Ángel Sánchez Alcázar, introduciendo algunas reformas en el proyecto, que no se consideraron necesarias según el informe emitido por los técnicos municipales. Posteriormente se destimó la petición de este mismo concursante de subsanar las modificaciones que había introducido en su propuesta, devolviéndole la fianza.

En su consecuencia, el pleno acuerda anunciar un segundo concurso con el mismo proyecto y presupuesto que el anterior y dar un plazo de diez días para presentación de ofertas, acordándose asimismo, si ésta resultara de nuevo desierta, adjudicar la obra por contratación directa.

Los señores De Pablos y Garvía insisten en que debe atenderse a las ofertas que hagan los concursantes, ya que se presupone que, aparte de la reconocida competencia de los técnicos municipales, aquellos son especialistas también en esta clase de instalaciones.

El señor García Matamala pide que se acelere al máximo el asunto dado que la situación del matadero actual puede calificarse de dramática.

#### Calles

Se aprobaron los proyectos de saneamiento y pavimentación de las calles de Santa María la Real de Nieva y Coea, por importes, respectivamente, 1.274.878,29 y 752.516,26 pesetas, como asimismo se acordó la aplicación de las correspondientes contribuciones especiales.

#### Reclamación

Fue informado el pleno--que se mostró conforme con ello--del acuerdo adoptado por la Permanente sobre interposición de reclamación económica-administrativa contra liquidación por importe de 411.755 pesetas practicada por la Abogacía del Estado de la Delegación de Hacienda al Ayuntamiento por el impuesto de transmisiones patrimoniales correspondiente a la concesión administrativa de aguas del río Eresma para el abastecimiento a la ciudad.

**SANTA TERESA**  
MATERIALES DE  
CONSTRUCCION  
Teléfonos 1450 y 2936

**Bar-Restaurante «El Cordero»**  
Salones para bodas y banquetes  
Platos típicos de la región  
Carmen, 4 (junto Caja de Ahorros) Próxima inauguración

También fue aprobado el de Urbanismo, por 6.518.200 pesetas

### Se convoca un segundo concurso para construcción del Matadero

#### Playa de Las Arenas

Se aprobó la propuesta de la Comisión de Bienes sobre el pliego de condiciones económico-administrativas en orden a la contratación, mediante concurso, de la explotación temporal de los servicios de la playa de Las Arenas. En dicha propuesta se reduce el canon anual a 30.000 pesetas (anteriormente era de 60.000), que se irá aumentando en los cuatro años sucesivos a base del 8 por ciento.

#### SEGUNDA SESION

Seguidamente, se dio comienzo a la segunda sesión extraordinaria del pleno, dedicada a los presupuestos ordinario y de Urbanismo.

Por la intervención se dio lectura

## SEGOVIA, una de las provincias con mayor contingente de trigo almacenado

Según información facilitada a los medios de difusión por el Grupo Nacional Harinero del Sindicato de Cereales, Segovia figura entre las tres provincias españolas con mayores contingentes de trigo almacenados.

Las otras dos son Cuenca y Toledo, con 1.987 y 1.776 vagones, respectivamente, figurando Segovia en tercer lugar, con 1.153 vagones.

Las disponibilidades de trigo ascendían en toda España, el pasado 28 de febrero, a once millones de kilogramos.

## Corte de energía eléctrica, el domingo, en la capital y distintos pueblos

Delegación Provincial del Ministerio de Industria. --Para efectuar trabajos en la red de baja tensión de Segovia, el suministro de energía a las calles Jardín de San Roque y Carretera de Madrona, de las ocho a las doce horas del próximo domingo, día 4.

Igualmente y para levantar torres metálicas en la línea de alta tensión, se cortará el suministro a los pueblos de Santa Marta del Cerro, Castroserna de Arriba, Castroserna de Abajo, Ventosilla, Casla, Siguero, Siguero, La Rades, Matabuena, Matamala, Gallegos, Aldealengua de Pedraza, Gálvez, Valle de San Pedro, Rades y Cañicosa, de las ocho a las catorce horas de dicho día.

Segovia, 2 de abril de 1971. --El delegado provincial, Ángel Lago Huertas.

#### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Plaza de Franco, 10.  
Muerte y Vida, 2.

EL SENOR

### Don Angel Alvaro Gómez

Falleció en Castroserna de Arriba, víctima de accidente, el día 30 de marzo de 1971

A los 29 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

Q. E. P. D.

Su desconsolada esposa, doña María del Rosario Vega Sanz; hijo, Miguel Ángel Alvaro Vega; padres, padres políticos, hermanos, demás familia y amigos.

Participan tan sensible pérdida y agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.

pasado se percibieron 26.394.489 pesetas.

#### Gastos

En materia de gastos, los conceptos más significados son los que señalamos seguidamente:

Para festejos, 900.000 ptas.; para personal, Mutualidad de Administración Local y Seguros Sociales, pesetas 38.823.492; para empréstitos y amortizaciones, 4.710.000 pesetas.

#### Presupuesto de Urbanismo

A continuación se sometió al pleno, que lo aprobó seguidamente, el presupuesto especial de Urbanismo para el presente ejercicio económico, que asciende a la cifra de pesetas 6.518.200.

#### Ingresos

Del capítulo de ingresos recogemos algunos de los más destacados que figuran en las diferentes partidas:

Por el arbitrio sobre la riqueza urbana se calcula ingresar 6.250.000 pesetas; el pasado año se cobraron 4.560.000.

Por solares sin edificar, 425.000; el año anterior se presupuestaron 550.000 y se recaudaron 335.936 pesetas.

Por el arbitrio de plusvalía, pesetas 2.500.000; en el anterior fueron presupuestadas 2.600.000 pero se recaudaron 2.428.766.

Por el impuesto sobre rodaje de vehículos, 2.650.000; en el anterior, 2.350.000 y fueron recaudadas pesetas 2.628.686.

Por licencia de obras, 2.300.000; en el anterior, 2.750.000 y fueron recaudadas 1.896.079 pesetas.

Por recogida de basuras, 800.000 pesetas; en el precedente, la misma cantidad, aunque se ingresaron pesetas 811.589.

Por prestación de servicios del cementerio, 800.000; en el pasado año se presupuestaron 1.800.000 y sólo se cobraron 610.922; hay que hacer constar que se calculaba con la puesta en servicio de los nuevos nichos, que siguen sin construirse, por lo que sus ingresos tampoco se prevén para este ejercicio.

Por el suministro de agua, pesetas 4.900.000; en el anterior, 4.500.000 y se recaudaron 5.019.482.

Por situación de puestos, casetas, barracones, cirios, etc., 1.550.000; el año anterior, 1.500.000 y se recaudaron 1.588.525 pesetas.

Por participación en las contribuciones del Estado y por remuneración al personal, 32.222.248; el año

## La encomienda de número de la Orden del Mérito Agrícola, al gobernador civil

Con motivo de la fiesta del 1 de abril, conmemoración de la victoria, el gobernador civil de la provincia, don Mariano Pérez-Hickman Rey, ha sido distinguido con la encomienda de número de la Orden del Mérito Agrícola; con tal motivo le expresamos nuestra cordial felicitación.

También, recientemente, le fue ofrecido un banderín de honor de la VII Región Militar.

## Sustituciones en el personal sanitario del S. O. E.

Delegación del Instituto Nacional de Previsión. --Se pone en conocimiento de los beneficiarios adscritos al doctor don Víctor Sanz Gómez, que por haber causado baja, por jubilación, como médico de la Seguridad Social, se ha hecho cargo de la asistencia a los mismos el doctor don Juan Antonio Perteguer Rey, con domicilio en Independencia, 5, teléfono 3743.

## 50 ancianos pasarán 15 días en una residencia de Almería

Ayer salieron de nuestra capital, con dirección a Almería, medio centenar de ancianos y ancianas con objeto de pasar en la residencia de la Seguridad Social que acaba de ser inaugurada en aquella ciudad, quince días. Se cumple así la promesa hecha por el ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, con motivo de su reciente visita a nuestra capital.

La expedición llegó anoche a la capital almeriense y estaba integrada por veintiséis ancianos y ancianas de las Hermandades de los Pobres y veintinueve de la Residencia Provincial, a los que acompañan cuatro religiosos, dos Hermanitas y dos Hijas de la Caridad de los mencionados centros.

## SEGOVIA RELIGIOSA

### Sermón de la Espina en El Salvador

El próximo día 4, Domingo de Ramos, se celebrarán en la parroquia de El Salvador los cultos siguientes: A las 4,30, rosario, viacrucis y el tradicional sermón de la Espina, que estará a cargo del P. Paulino Alvarez, misionero del Corazón de María.

EL SENOR

# D. Elías Díez López

Ha fallecido en Segovia hoy día 2 de abril de 1971

a los 75 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Rufina Bravo Gómez; hijos don Gabriel-José, doña María del Carmen y doña Julita Díez Bravo; hijos políticos doña María del Carmen Ramos, don Victoriano Pérez Lozoya y don Doroteo Sáez Escudero; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que se oficie mañana, día 3, a las once, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado, y a la conducción del cadáver que tendrá lugar acto seguido al cementerio de esta capital. La misa de privilegio se dirá el día 5, a las diez, en dicha iglesia.

Casa doliente: Calvo Sotelo, 11, 2.º

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 ptas. Cada palabra más, 2,00

### ALQUILERES

ALQUILO piso con o sin muebles. Cinco habitaciones, dos baños, todo parquet, piso quinto, ascensor. Razón: Plaza San Millán, 5 (tienda comestibles).

### ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier idioma, curso, examen, traducción. eulogiana. Ladreda, 18.

### TRASPASOS

TRASPASO en Segovia «Bar San Frutos», situado en plaza de Franco (junto a la Catedral). Informes: San Frutos, núm. 21, 1.º, de 2 a 4 tarde o de 8 noche en adelante. Teléfono 5338.

SE traspasa bodega por no poderla atender. Travesía José Antonio, 2.

SE traspasaría restaurante o club a inaugurar, céntrico. Informes, teléfono 5452.

SE precisa chico adelantado para mostrador. Bar Valparaíso.

NECESITO urgente, conductores autocares. Trabajo cómodo, Segovia. Razón: Gestoría Higuera.

SE necesita dependiente de mostrador para restaurante Florida en Villacastín. Razón: Sr. Villar. Cafetería 18 de julio.

NECESITO asistentas. San Agustín, 20, segundo, teléfono 2957.

### VARIOS

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana San Agustín, 10.

TURISMOS sin conductor, autocares todas plazas, bodas, excursiones. «Sierramar», teléfono 1447.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

### TRABAJO

NECESITO chica, buen sueldo. Avenida P. Claret, 18, 2.º, A.

SE ofrece joven con carnet de segunda y tercera. Teléfono 5019.

NECESITO chica, matrimonio y niño. Alfonso VI, 39, segundo derecha. Teléfono 5877.

MATRIMONIO para guardar finca en Cerdadilla, se necesita. Informes: Publicidad Races. Ladreda, 16.

### VENTAS

VENDO piso. Paseo Ezequiel González, 5, tercero A.

SEAT 1.500, motor Perkins, barato. Fructuoso Gila. Valdeprados.

DORMITORIOS, modelos únicos a precios únicos. Muebles Hernando fabrica siempre calidad.

VENDO teleros nuevas. Conceso de Pedro. Villoslada.

SEAT 1.500 y 600-D, a elegir. Razón, Garaje frente Hospital Militar.

SEAT 1.500, perfecto estado. Razón: Cafetería Dakota, teléfono 4028.

TRACTORES seminuevos todas potencias; garantía la misma que nuevos. Cecilio Martín. Turégano.

TRACTORES usados varias potencias, debidamente reparados y garantizados. Román Sacristán. San Francisco, 23, Segovia.

TRACTORES usados de las mejores marcas, revisados y garantizados. J. Horcajo, S. A.

VENDO estiércol en cantidad. José Zorrilla, 123, 3.º, A.

### GANADOS

VENDO chotos suizos para recría. Mercado Muerte y Vida, puesto 25, teléfono 2394.

VENDO chotos y chotas de raza parde-suiza «ratinos», de uno o dos meses. Plaza Alto Leones Castilla, 8.

SE venden dos mixtas, buena calidad, recién paridas. Herminio. Monterrubio.

VENDO dos vacas suizas recién paridas primero y segundo. Antonio Hernanz. Bernuy de Porreros.

VENDO nueve cerdos de 25 a 30 kilogramos. Isa a c García. Calabazas de Fuentidueña.

VACA suiza recién parida del tercero. Jacinto Martín. Penzuela.

VACA recién parida del tercero. Teófilo Rincón. Pimilla Ambroz.

SUIZA cumplida del primero. Andrés Pérez. Laguna Rodrigo.

## CONDUCTOR

carnet 1.º especial se precisa para empresa de automóviles

GALO ALVAREZ, S. A.

Informes en:

Cuellar, teléfono 25  
Segovia, teléfono 4614

## PRESENTACION EN ESPAÑA

# FORMA «OVAL» DE BIDASOA

Mañana sábado, 8 tarde

## «LA CASA del SIGLO XV»

Formas diseñadas por G. Gulotta

Decoraciones de los pintores: Manuel

Barbadillo, Antonio Lorenzo, Igor de Ortega,

J. Prince y Eduardo Sanz.

# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## PLENO DE LA DIPUTACION

### Un técnico asesorará sobre el lugar idóneo para construir la Residencia Provincial

En la sesión de ayer se formaron las distintas comisiones, nombrándose vicepresidente al Sr. Postigo Pascual

Como ayer adelantamos, se celebró en la sala de actos de la Diputación Provincial una sesión extraordinaria de la corporación a fin de procederse a la constitución oficial de la nueva, una vez verificadas las elecciones que tuvieron lugar el domingo pasado. Presidió el gobernador civil, como presidente nato de la corporación, acompañándole el gobernador militar, presidente de la Diputación y alcalde de la ciudad. En los estrados se situaron los diputados salientes y entrantes, procuradores en Cortes, delegados de ministerios, Consejo Provincial y concejales del Ayuntamiento; el resto de la sala se encontraba ocupada por el personal de la corporación, representación de las Hijas de la Caridad, que atienden los establecimientos provinciales de beneficencia, y otras personas.

En primer lugar, el secretario de la corporación señor Huerta Huerta, procedió a dar lectura al acta de la sesión plenaria celebrada últimamente.

#### Juramento

A continuación, fueron llamados uno a uno los diputados electos, quienes pasaron ante la presidencia para prestar juramento, que fue tomado por el presidente. Dicho juramento se hizo por el siguiente orden: Diputado por Riaza, don Félix Buquerín Gutiérrez; por Santa María la Real de Nieva, don Servilano García de Castro; por Segovia, don Antonio Vázquez Aparicio; por Sepúlveda, don Emilio Zamarrigo Monedero; por la representación sindical, don Juan José Postigo Pascual.

Seguidamente, el señor Fraile Poujade declaró constituida provisionalmente la nueva corporación, preguntando luego si había que hacer alguna objeción. Al no presentarse ninguna, el señor Pérez-Hickman Rey declaró constituida definitivamente la nueva corporación provincial.

#### Entrega de insignias

Después, por las autoridades que presidieron la sesión se procedió a hacer entrega a cada uno de los nuevos diputados de la insignia, la medalla y fajín corporativos.

#### Sesiones

Se propuso, luego, por el presidente, la celebración de las sesiones plenarias el día 20 de cada mes, y en caso de coincidir con domingo o festivo, el día 21, lo que se aprobó.

#### Nombramientos

Seguidamente, el señor Fraile Poujade procedió a dar cuenta de los nombramientos efectuados, designándose como vicepresidente al diputado don Juan José Postigo Pascual y señalando que don Juan López Miguel se encargará de todo lo relacionado con la construcción de las residencias de niños y ancianos. Luego, leyó la formación de las distintas comisiones informativas, que quedan integradas de la manera siguiente:

Beneficencia y obras sociales.—Presidente, señor Valdivieso González. Vocales, señores Vázquez Aparicio y Zamarrigo Monedero.

Sanidad, Urbanismo y Vivienda.—Presidente, señor López Miguel. Vocales, señores Buquerín Gutiérrez y Valdivieso González.

Agricultura, Ganadería y Repoblación Forestal.—Presidente, señor Vázquez Aparicio; vocales, señores Postigo Pascual y Buquerín Gutiérrez.

Educación, Deportes y Turismo.—Presidente, señor Zamarrigo Monedero; vocales, señores García de Castro y Postigo Pascual.

Obras públicas y Paro obrero.—Presidente, señor García de Castro; vocales, señores Zamarrigo Monedero y Vázquez Aparicio.

Hacienda y Economía.—Presidente, señor Buquerín Gutiérrez; vocales, señores López Miguel y Zamarrigo Monedero.

Personal.—Presidente, señor Postigo Pascual; vocales, señores Valdivieso González y López Miguel.

Cooperación provincial.—Presidente, señor Fraile Poujade; vocales, señores Valdivieso González, Vázquez Aparicio y García Castro.

Recaudación de contribuciones.—Presidente, señor Fraile Poujade; vocales, señores López Miguel, Valdivieso González, Buquerín Gutiérrez, Huerta Huerta y De la Mata Fernández.

Alteración y deslindes municipales.—Presidente, señor Fraile Poujade; vocales señores Valdivieso González, García de Castro y Zamarrigo Monedero.

Concesión de la Medalla de Excombatiente segoviano.—Presidente, señor Fraile Poujade; vocal, señor López Miguel.

Comisión de Ayuda Familiar.—Presidente, señor Fraile Poujade; vocales, señores Vázquez Aparicio, Postigo Pascual, Huerta Huerta y Garvía Herreros.

Consorcio ganadero.—Presidente, señor Fraile Poujade; vocales, señores López Miguel, Vázquez Aparicio, Sainz Margareto y Albertos Redondo. Asesor veterinario, doctor Compañé Fernández; secretario, señor Huerta Huerta; interventor, señor De la Mata Fernández.

Visitador de la Residencia Provincial: señor Postigo Pascual.

Visitador del Sanatorio Psiquiátrico: señor López Miguel.

#### El Sr. De Benito Hernanz

Finalizada la exposición de nombramientos, hizo uso de la palabra el diputado cesante don Cándido de Benito.

#### LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 166.

#### AGENDA PARA MAÑANA

SABADO 3 DE ABRIL

Van 93 días de 1971; faltan 272. Sol: De 6,56 a 19,42.

Santoral: Santos Sixto I, p.; Pancracio, ob.; Benigno, mr.; Ricardo, obispo.

Pensamiento: «Un monstruo hay en el mundo: el ocioso» (Carlyle).

#### VIDA CULTURAL

##### EXPOSICION DE LOPE TABLADA MARTIN

Ayer inauguró una exposición de sus más recientes obras pictóricas el artista segoviano Lope Tablada Martín, hijo del conocido pintor del mismo nombre. Dicha exposición se celebra en la sala de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros donde Tablada Martín cuelga oleos con paisaje, bodegones y escenas de encierros típicos en Castilla.

##### Cine cultural

Todos los miércoles y sábados no festivos, sesiones de cine cultural en la Obra Cultural de la Caja de Ahorros, a las ocho de la tarde. Entrada libre.

##### CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7,45, estreno: «Estudio amueblado 2-P». Color. Por José L. López Vázquez y Fernando Fernán Gómez. Autorizada mayores de 18 años. Mañana: «Erotissimo». Color. Por Annie Girardot.

nito Hernanz, quien expresó la emoción que a él y los compañeros que cesaban les causaba este momento y señaló que siempre pusieron el mayor cariño en el desempeño de su labor. Agregó que no pueden estar completamente satisfechos porque queda mucho por hacer, pero que en todo momento pusieron el mayor interés en beneficio de la provincia. Agradece a todos la ayuda recibida, especialmente de los funcionarios, que les hicieron con su colaboración más fácil la tarea, y desea a los nuevos diputados los mejores éxitos, pidiendo que se reconsidere serenamente el acuerdo de construir la nueva Residencia Provincial en la finca de Quitapesares.

#### El Sr. Vázquez Aparicio

Habló luego el nuevo diputado por Segovia, don Antonio Vázquez Aparicio, que dio las gracias por la confianza depositada en los nuevos diputados. Dijo que venían con la mayor ilusión para tratar de elevar todo lo posible a nuestra provincia. Hizo un canto a Castilla y señaló que no duele Segovia porque la amamos. Agregó que todos nacieron en distintas localidades de la provincia y que forman una corporación de gente joven pero no inexperta, ya que cuatro de ellos son alcaldes y el representante sindical es un hombre de empresa, luchador infatigable. Terminó sus palabras pidiendo a todos la mayor colaboración y prometiendo la dedicación de sus mejores afanes a la tarea de engrandecer a la provincia.

#### El Sr. Fraile Poujade

Seguidamente, el presidente de la corporación, don Modesto Fraile Poujade, dedicó unas cariñosas palabras de despedida y agradecimiento a los diputados que cesaban, señalando después que relevaba al señor López Miguel de su cargo de vicepresidente—lo que varias veces le había pedido—para no interceptar su labor como alcalde, y que nombraba al señor Postigo Pascual para ese puesto especialmente por residir en la ciudad y considerarle, como a todos los demás compañeros de corporación, hombre muy bien preparado. Da la bienvenida a los nuevos diputados y dice luego que en la corporación hay un amplio programa por delante. Se refiere a la sugerencia del señor De Benito sobre la residencia de niños y tras agradecer su inquietud por este asunto dice que hay que pensar sobre él fríamente y con detenimiento, por lo que, de acuerdo con el gobernador civil se ha solicitado, antes de dar un nuevo paso, la venida de un experto para que oriente sobre el particular.

Se refiere luego a los planes de cooperación y Servicios Técnicos, así como a los de mejora de las carreteras, señalando que se pretende atender este año a unos 150 kilómetros de las mismas. Alude también a las ayudas a los municipios y hace especial referencia al Patronato que, por idea del gobernador civil, se ha constituido como base del plan general de la provincia que en el futuro deberá realizar la corporación. Habla luego de la sensibilidad de la Diputación hacia todos los problemas de la provincia y de las dificultades que se encuentran en la labor, señalando la necesidad de trabajar en equipo, con unidad pero sin uniformidad. Ofrece la leal colaboración de la corporación al gobernador civil y señala la necesidad de mentalizar la actividad como «provincial», sin localismos y dentro del conjunto del país. Indica que la nueva Ley de Régimen Local exige estar preparados para realizar y acometer nuevas actividades descentralizadas que se vayan encomendando a la Diputación, y finaliza sus palabras rogando al gobernador que exprese la adhesión de la corporación al Caudillo, al Príncipe y a las Leyes Fundamentales.

#### El Sr. Pérez-Hickman Rey

Habló, finalmente, el gobernador civil, don Mariano Pérez-Hickman Rey, quien comenzó diciendo que en los dieciséis meses que lleva en la provincia ha asistido en esta casa a dos acontecimientos de singular relieve: el primero, la toma de posesión del actual presidente, al que dedica un elogio por su eficacia, confirmando hoy el acierto de este nombramiento; el segundo es el que se celebra ahora al abrirse un nuevo paréntesis en la vida corporativa. Señala a los diputados cesantes que conoce bien a fondo su entrega y su labor, por lo que les asegura que han sabido cumplir perfectamente con su deber. Agregó que acceden a estos puestos unos hombres bien preparados, con un claro concepto de los

problemas de la provincia. Ellos ya han hecho una declaración de sus firmes propósitos a través de las palabras pronunciadas por el Sr. Vázquez Aparicio, y agrega que todos son conscientes de que estos cargos son para servir a Segovia.

Agrega luego el señor Pérez-Hickman Rey que este año se abre con grandes esperanzas para la provincia, pero que para que esas esperanzas sean realidad se necesita que exista una gran unidad, para que Segovia no tenga voces sino una sola voz.

Se dirige a los medios informativos diciéndoles que cuentan con las puertas abiertas para obtener datos e informaciones y que «antes de entrar en disquisiciones se informe convenientemente, pues muchas veces por ignorancia—y no por mala fe—se puede atentar contra la unidad de la provincia».

Alude a unos ofrecimientos recibidos de personas que quieren trabajar firmemente por la provincia y hace referencia al nuevo Patronato para promoción provincial, que funciona adscrito a la Diputación. Dice que a pesar de todas las críticas sobre inmovilismo, en el pasado año 1970 se invirtieron en la provincia cerca de 800 millones de pesetas y que en éste hay unas grandes posibilidades en favor de Segovia.

Alude a las comisiones de estudios del Consejo Económico Sindical y a los trabajos realizados, que se efectúan con gran responsabilidad para cristalizar en unas conclusiones que se harán llegar a la superioridad. Señala que hay que tener conciencia de lo que se está haciendo, que en definitiva es trabajar por España. Todos los españoles tienen derecho a una justicia social auténtica.

Finalizó sus palabras recogiendo los testimonios de adhesión expresados por el presidente de la Diputación al Caudillo y al Príncipe, prometiendo canalizarlos adecuadamente.

#### Los Angeles de San Rafael

### Conclusiones provisionales de la segunda acusación particular

Por la segunda acusación particular, representada por el letrado segoviano don José Ignacio González Aguado, se han formulado a la Audiencia Provincial de Segovia, las conclusiones provisionales, sobre el sumario incoado con motivo del siniestro ocurrido en Los Angeles de San Rafael el 15 de junio de 1969.

Después de un conciso relato de los hechos, se califican éstos como constitutivos de un delito de imprudencia temeraria por el que se solicita del Tribunal la imposición de las siguientes penas:

A don Jaime Agustín Manzano Gómez, arquitecto, 6 años de prisión menor.

A don Eugenio García Rodríguez, constructor de obras, 2 años, 4 meses y un día de prisión menor.

A don Gregorio Jesús Gil y Gil, director propietario del complejo, un año de prisión menor.

A don José María del Pozo Cubero, aparejador, un año de prisión menor.

A don Francisco Javier de Miguel Polo, servicios administrativos y control de personal, seis meses y un día de prisión menor.

A don Eugenio Maderuelo Tapias, capataz de obras, seis meses y un día de prisión menor.

Además se solicitan para los procesados las penas legales accesorias correspondientes y el pago de las costas procesales, siendo de abono para los mismos y en su favor el tiempo que hubieran estado privados de libertad por razón del procedimiento que se sigue.

En orden a las indemnizaciones todos los procesados deberán responder solidariamente y con carácter subsidiaria las entidades mercantiles acreditadas en la causa.

### AYUNTAMIENTO DE SAN ILDEFONSO CONCURSO

Objeto del contrato: instalación de alumbrado público en Valsain.

Tipo de licitación: quinientas treinta y siete mil seiscientos cincuenta pesetas.

Ejecución: seis meses.

Presentación de proposiciones: hasta las trece horas del día 19 del actual mes de abril.

Las circunstancias detalladas aparecen insertas en el Boletín Oficial del Estado número 72 de 25 de marzo anterior.

San Ildefonso, abril de 1971.—El alcalde, Felipe E. Rapp.

### Iglesia en Segovia

#### Triduo y conferencias de la Cofradía ADEMAR

La Cofradía del Santísimo Cristo de la Cruz a cuestras, de ADEMAR, antiguos alumnos maristas, ha organizado en honor del titular un triduo que comienza hoy en la parroquia de la Santísima Trinidad, a las 8 de la tarde, con misa cantada y homilía a cargo del párroco, don Eufasio Palomo; armonización a cargo de los HH. Maristas.

Para los días 5, 6 y 7, también a las 8 de la tarde, se han organizado unas conferencias que se celebrarán en el salón de actos del colegio de las Hijas de Jesús. El tema general será «Amor y madurez en el matrimonio» y estarán a cargo del H. José González Ordás, biocicólogo, muy conocido en Segovia por haber sido durante bastantes años profesor en el colegio marista con el nombre de H. José Domingo.

### REGISTRO CIVIL

#### Diez nacimientos y una defunción

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Mara Raquel de la Fuente y Palacios, hijo de Ediberto y de María Antonia; Berta María Criado y Gómez, de Alejandro y María Milagros; Ana Isabel Gómez y Calvo, de Esteban y María del Carmen; Fernando Moral y Herrero, de Lucas y María; María de los Angeles Jiménez y Lozano, de José Antonio y María de los Angeles; Luis Francisco López y Poza, de Felipe y María; Mónica Rodríguez y García, de Laureano y María de los Angeles; Adela de Miguel y Menacho, Juan José y Josefa; Luis Jesús Salvador y Regidor, de Luis Jesús y Marina; María del Pilar Perteguer y Candotti, de Juan Antonio y María del Carmen.

Defunciones: Candida Artola y Urrutia, de 93 años.

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer: Presión atmosférica: 666,1 mm. Viento del NO. Temperatura máxima: 10,8.

En la mañana de hoy: Presión atmosférica: 658,9 mm. Viento del SO. Temperatura mínima: 4,2. Lluvia recogida: 1,4 litro m. c. Temperatura a la una de la tarde: 5,8 grados.

¿Racionalizar el campo...? ¡Con CLAAS eso está hecho!

INAUGURACION

Agroceybe, s.a. Concesionario exclusivo CLAAS para esta provincia.

- Cosechadoras CLAAS
- Empacadoras CLAAS
- Maquinaria de forraje CLAAS
- Tractores UTB

VISITENOS EN SEGOVIA Gobernador Fernández Jiménez, 16 EN AVILA Paseo de San Roque, 7



CLAAS Ibérica S.A. López de Hoyos, 196 · Madrid, 2

**Parrilla Florida**

Mañana sábado, 3

¡Grandioso acontecimiento artístico-internacional

Argentina - Ecuador - España!

- Reparación del sensacional artista CARLOS ACUNA con su bandoneón y guitarra quien después de su ausencia de España regresa nuevamente a su tierra madre.
- Actuación por primera vez en Segovia de la joven y guapa cantante MARISEL y
- RAUL IBARRA, el showman de América, con su serucho humano - fonético y cantante ecuatoriano.

Nuevamente las grandes atracciones de

**PARRILLA FLORIDA**

## Dos solicitudes de recurso de contrafuero contra la Ley Sindical

Madrid, 1.—El abogado don Leopoldo Torres Boursault ha presentado ante el presidente de las Cortes Españolas una solicitud de recurso de contrafuero contra la ley Sindical. En un largo escrito de doce folios por las dos caras, el señor Torres Boursault argumenta que la ley Sindical infringe cuatro textos fundamentales.

Estos textos son los siguientes:

\* El principio II de la ley de Principios del Movimiento Nacional ("La nación española considera como timbre de honor el acatamiento de la ley de Dios, según la doctrina de la Santa Iglesia Católica, Apostólica y Romana").

\* El artículo 16, párrafo primero, del Fuero de los Españoles ("Los españoles podrán reunirse y asociarse libremente para fines lícitos..."), y la declaración XIII, número 3, del Fuero del Trabajo (que dispone que los Sindicatos tendrán base representativa, entre otras cosas).

## Juicio contra el luchador Hércules Cortés

Por supuesto tráfico de drogas

Madrid, 1.—En la sección primera de la Audiencia Provincial de Madrid, se ha celebrado a primera hora de esta tarde la vista de la causa, por supuesto delito contra la salud pública, seguida a Hércules Cortés y otros procesados.

Dice el fiscal que Alfonso Chicharro y Lamamié de Clairac (nombre y apellidos reales del luchador) en marzo del pasado año recibió una cantidad de «griffa»; que se puso de acuerdo con Germán Barruso Terceiro y éste con Eugenio Martín Alemán, para relacionarse con personas interesadas en adquirir el producto, y que Germán y otro procesado desaparecido, al ser detenidos, tenían en su poder mil trescientos diez gramos y dos mil doscientos ochenta gramos de «griffa», respectivamente.

Por tener antecedentes penales, pide el fiscal para Germán, doce años de prisión y 37.500 pesetas de multa, y para Hércules y Eugenio, sendas penas de nueve años de prisión y multa de 35.000 pesetas.

Los defensores niegan que sus patrocinados cometieron delito alguno y solicitan la absolución para los mismos.

\* El artículo 31 de la ley Orgánica del Estado (que establece que la función jurisdiccional corresponde exclusivamente a los juzgados y tribunales determinados en la ley Orgánica de la Justicia), en relación con el artículo segundo de la ley Orgánica del Poder Judicial.

El señor Torres solicita que, dada la trascendencia de las infracciones constitucionales denunciadas, el Consejo del Reino proponga al Jefe del Estado la suspensión de la totalidad de la ley durante la tramitación del recurso.

Este es el segundo recurso de contrafuero contra la ley Sindical que se presenta en el curso de cuarenta y ocho horas. Ayer lo hizo el profesor don Raúl Morado.—Europa Press.

## HA SUBIDO EL PRECIO DE LA LECHE

Al adelantarse la subida del precio del producto en origen

Madrid, 1.—Sin previo aviso ni información al consumidor, los precios de la leche han experimentado una sensible subida a partir de hoy. Establecido contacto con la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, se nos informa que el aumento responde a la subida del precio en origen, al percibir el ganadero 50 centimos más en litro, según orden del Ministerio de Agricultura, al adelantar los precios que debían regir el día 1 de septiembre al día 1 de abril.

## ARALUCE VILLAR jura su cargo de consejero del Reino

Madrid, 1.—El presidente de la Diputación Provincial de Guipúzcoa, Juan María Araluce Villar, juró hoy su cargo de consejero del Reino ante el Jefe del Estado, con el ceremonial de estilo.

Al acto, que se desarrolló en el despacho del Jefe del Estado en el palacio de El Pardo, asistieron los componentes del Consejo del Reino, presididos por el presidente de las Cortes, Alejandro Rodríguez de Valcárcel, y los jefes de la Casa Civil y de la Casa Militar y ayudantes de campo del Caudillo.

El señor Araluce Villar elegido el pasado día 29 forma parte del Consejo en representación de los procuradores en Cortes por la Administración Local.—Cifra.

La Comisaría de Abastecimientos y Transportes, ante la celeridad con que se han producido los hechos, no ha tenido oportunidad de informar al público sobre esta subida, limitándose a enviar a cada una de las delegaciones en provincias una nota circular, por la que se informaba sobre la autorización de esta subida, a pesar de que no haya aparecido ninguna noticia al respecto en el «Boletín Oficial del Estado».

A pesar de las gestiones que hemos hecho dentro de la C. A. T., no nos ha sido posible conocer cuál es la subida en el resto de las zonas, ya que este aumento de precio lo percibirán en distinta cuantía los consumidores de cada una de las zonas en que está distribuido el país, en función de los gastos que se produzcan por el concepto de transporte y detallista.—Logos.

## SUBIDA DE PRECIOS DE PRODUCTOS DEL CAMPO A PRIMEROS DE AÑO

Madrid, 1.—Es muy posible que al principio del próximo año agrícola los precios de los productos del campo experimenten una subida general, según han informado a la agencia Logos fuentes generalmente bien informadas.

Se ha sabido que en el Ministerio de Agricultura se desarrolla una gran actividad en este sentido, con el fin de llevar a cabo unos estudios en profundidad que hagan ver la necesidad de esta subida y la escasa repercusión que debe tener en el precio final del producto cuando llegue al consumidor.

Se hace valer el hecho de la descapitalización por la que atraviesa la agricultura con motivo de la prolongada sequía y las heladas, y fundamentalmente se argumenta que, mientras todos los precios suben, los del campo permanecen congelados. Con la subida que se pretende—sin que aún se haya fijado su porcentaje—, el agricultor paliará, en parte, su problema de financiación y rentabilidad de sus productos.

Aunque el reajuste engloba a todos los productos agrarios, esto no significa que desaparecerán las subvenciones a los productos que necesitan de ellas por razones coyunturales o de interés general. Según informan las mismas fuentes, se espera que para el año próximo pue-

dan entrar en funcionamiento algunos mercados de origen, ejerciendo su eficaz acción en la ordenación de la comercialización de los productos agrarios, iniciándose así una etapa realista de contención de precios.

La preocupación fundamental de quienes llevan a cabo estos estudios está dirigida a evitar que esta subida repercuta disparatadamente en el precio final de los productos. Se sabe que el ministro de Agricultura ha informado ya al Gobierno sobre esta gestión, cuyos primeros resultados se harán sentir posiblemente al principio del próximo año agrícola.

**VEHICULOS DE OCASION, REVISADOS**

- Turismos
- Furgonetas
- Camiones
- Autocares

en

**HIGARSA**  
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

Teléfono 2659 - 4522 - 5590

## La nueva Facultad de Ciencias de la Información

Englobará los estudios de prensa, radio, televisión y publicidad

Barcelona, 1.—A partir de octubre próximo empezará a funcionar dentro de la Universidad autónoma de Barcelona la nueva Facultad de Ciencias de la Información, según ha manifestado el rector a su regreso de Madrid, donde asistió a la reunión del Consejo de rectores.

Fue en dicha reunión, que presidió el ministro del departamento, donde se acordó la creación de la referida Facultad prevista ya en la ley de Educación. La autónoma de la Ciudad Condal y la complutense de Madrid han sido las primeras en solicitarlo.

«Los estudios de periodismo no se incorporan a la Universidad—observa—sino que se inician en ella.»

La nueva Facultad englobará las variantes de prensa, radio y televisión, y una escuela de publicidad. De momento, el curso 1971-72 se impartirá en locales adecuados de Barcelona, pero en el futuro todas las actividades de la Facultad se desarrollarán en Bellaterra. El personal será contratado.—Cifra.

## MADRID: MILES DE MANIFESTANTES...

(Viene de la página 8)

Ante Capitanía General, se repitieron los vivas al Ejército, la Falange, el Reguete y la unidad nacional. Don Blas Piñar intentó entrevistarse con el capitán general, teniente general García Rebull—cuya presencia en el balcón principal había sido solicitada a gritos por los manifestantes—, pero el capitán Gullón, jefe de servicio de Capitanía, informó que el capitán general se encontraba ausente por enfermedad de un hijo. Don Blas Piñar pronunció otras palabras de adhesión a los Ejércitos de España. Finalmente, volvieron a cantarse el «Cara al Sol» y el himno de las J.O.N.S., tras lo cual, los congregados, ante una recomendación dada por medio de un megáfono, se dispersaron ordenadamente.

Todavía, unos grupos se dirigieron a la Puerta del Sol, entonando canciones falangistas; ya en la Puerta del Sol, un oficial de la Policía Armada pidió que se diera por terminada la manifestación, lo que se hizo al momento.—(De «Ya»).

**AFIRMAN QUE LA «JUNTA COORDINADORA DE AFIRMACION NACIONAL» FUE DISUELTA DESPUES DE LA MANIFESTACION DEL 17 DE DICIEMBRE**

Madrid, 1.—Con el ruego de su difusión se nos ha facilitado la siguiente nota:

«La Junta Coordinadora de AfirMACION Nacional se constituyó en Madrid el 12 de diembre pasado, para promover y dirigir el acto en favor de la unidad nacional y de adhesión al Caudillo y a las Fuerzas Armadas, que tuvo lugar en la plaza de Oriente el 17 del mismo mes.

Cumplido este objetivo, la Junta fue disuelta.

Un grupo de jóvenes universitarios que formaron parte de la misma se ha visto desagradablemente sorprendidos por la utilización de su nombre por personas que nada tuvieron que ver con ella para convocar al pueblo madrileño a asistir a actos políticos celebrados durante los días 30 de marzo y 1 de abril.

El distinto tono de la propaganda difundida en estos días, así como el empleo de un vocabulario extremista, insolidario con la necesaria unidad, son la mejor prueba de la veracidad de lo que se afirma.—Cifra.

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

**CLINICA GILA**  
Traumatología.—Cirugía general, Vascular — Varices  
Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos  
Servicio de urgencia  
Consulta de 10 a 2  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 20-88

**CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD»**  
MARCELINO DE ANDRES CUADRADO  
Cirugía de huesos, ortopédica y reparadora  
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 8 tarde  
Paseo de Ezequiel González, 25 Teléfono 4445

**FRANCISCO DE JUAN**  
A. Respiratorio A. Circulatorio  
Espirometría Electrocardiografía  
Consulta a las 10, excepto sábados  
Governador Fernández Jiménez, 17

**E. FERNANDEZ DIVAR**  
Cirugía general - Traumatología  
Rayos X  
Consulta diaria de 12 a 2  
Infanta Isabel, 12. Teléfono 1825

**ENRIQUE CASAS VEGA**  
Médico - dentista  
Consulta diaria de 10 a 1  
Tardes, con día y hora convenientes.  
Avda. Fernández Ladreda, 10, 2.º piso  
Teléfono 3860 - Segovia

**CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.**

**CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL**  
CLINICA GILA  
Accidentes de Trabajo y Tráfico  
Secuelas de parálisis  
Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos —  
Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTRITIS  
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 20-88

**BRITISH LEYLAND ALTHI AUSTIN**

*Nunca tanta potencia costó 118.000 pts. Pruébalo hoy.*

**J. HORCAJO, S. A.**  
Fdez Ladreda, 13 - Segovia

## Nixon ordena que salga de la cárcel...

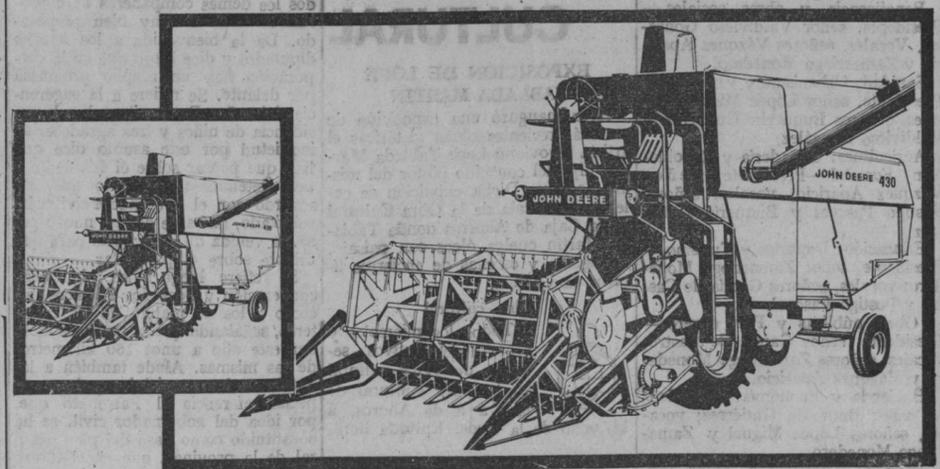
(Viene de la página 1.) especie de decreto ejecutivo que el secretario de Prensa ha caracterizado como una «acción discrecional», Calley puede ahora volver a su vida privada (no obstante la decisión del tribunal militar que dictó ayer la sentencia a cadena perpetua) mientras todo el procedimiento de revisión del juicio y de apelación automática tenga lugar.

Este procedimiento, según las leyes militares americanas, es complicadísimo y puede llevarse desde cuatro a diez años. La acción de Nixon es probable que sea altamente discutible e incluso impugnabile desde el punto de vista puramente técnico-jurídico. Este importante aspecto será aclarado en breve.

**RAZONES PERSONALES**  
El secretario de Prensa de Nixon ha dicho que el presidente ha obrado impulsado por razones personales. «El jefe ejecutivo es de la opinión que Calley no debe ser confinado en la cárcel de Fort Benning (donde el proceso ha tenido lugar) ni transferido a otra prisión militar hasta que la decisión del jurado sea revisada por completo.»

**ACCION DISCRECIONAL**  
«Esta no es una medida legal —ha insistido reiteradamente el secretario de Prensa—. Se trata de una acción discrecional del presidente.» — (De «Ya»).

## Compre una John Deere: será como tener dos



## Cosechadora JD 430 + Concesionario John Deere

- Plataforma de corte de gran capacidad.
  - Separación máxima en la unidad de trilla por su cilindro de gran diámetro y gama de velocidades.
  - Gran despeje entre sacapajas y capot que permite aventar la paja y separar con toda efectividad los granos restantes.
  - Cribas regulables de movimiento contrapuesto, que combinadas con la potencia sopla del ventilador realizan una perfecta limpieza del grano.
  - Amplia y confortable plataforma del operador, desde donde se controlan y accionan todos los mecanismos de la máquina.
  - Motor Diesel de 4 cilindros, 4 tiempos y 71 C.V.
  - Frenos hidráulicos y dirección hidrostática.
  - Alta velocidad de trabajo.
  - Instantánea puesta a punto de la máquina, para cambios de cultivo.
- Y además...

Su Concesionario John Deere participa en su progreso con el mejor servicio de asesoramiento, financiación y post venta.

Participe con JOHN DEERE en el progreso agrícola

El agricultor progresista es agricultor John Deere.

Concesionario:  
**ALMACENES FERNANDEZ - San Facundo, 3 - SEGOVIA**

# Aquí, todos los DEPORTES

## 4.000 pesetas por el traspaso de una jugadora de fútbol

### Le dan 1.000 pesetas mensuales y le proporcionaron trabajo

Madrid, 1.—«Expresamos nuestra más enérgica repulsa a la actuación de la Peña Barcelonista, presidida por la señorita Montserrat Fabregat, que ha intervenido y gestionado el traspaso de la jugadora del club femenino del Barcelona al del Español, Paquita, de 15 años, que venía jugando de extremo derecha en su primitivo club», dicen en la conclusión a que llegaron la casi totalidad de los presidentes de clubs femeninos de España, en la reunión que han celebrado hoy para tratar de este asunto.

A Paquita le han dado por contrato 4.000 pesetas por el traspaso. Además le aseguran una prima fija de 1.000 mensuales y se le ha proporcionado un empleo.

«Los presidentes de clubs femeninos de España protestamos por este hecho —dicen en sus conclusiones—, y declaramos que el fútbol femenino debe ser totalmente amateur y que cualquier equipo que intervenga o promueva un traspaso será descalificado por la Federación que ha sido creada con carácter privado para la práctica del fútbol femenino en España. Tanto la Junta Nacional como

## La Escuela del Magisterio participará en la fase de sector de los Juegos Nacionales

Ha salido hacia Cáceres la Escuela de Magisterio de Segovia para participar en la fase de sector de los II Juegos Nacionales de Escuelas del Magisterio.

La expedición va compuesta por tres equipos: baloncesto, balonmano y fútbol, con un total de 35 participantes; al frente de ella va don Tomás López Domínguez profesor de Educación Física del centro.

Se enfrentarán con Cáceres, Madrid, Salamanca, Avila, Ciudad Real y Cuenca en las competiciones anteriormente citadas.

La expedición estará alojada en la Universidad Laboral de Cáceres. Regresando el próximo domingo por la noche.

### TENIS

## Nuevas victorias de Santana y M. Orantes

Durban, 1.—Manuel Santana, de España, ha vencido a Patrick Cramer, de Africa del Sur, por 7-6, 6-4 y 6-3, en partido de tenis correspondiente a los cuartos de final, individual masculino, de los campeonatos internacionales «open» de Natal, que se celebran en esta ciudad.

### EN NIZA, ORANTES SIGUE TRIUNFANDO

Niza, 1.—El español Manuel Orantes ha vencido al húngaro Szoke por 6-4 y 6-2 en partido de cuartos de final del torneo internacional de Nites, de Niza.

## Bromas y Veras T. V.

Los prestamistas tienen un corazón de oro.

## Perfumería T. Velasco

Vendedor oficial KODAK  
Compre mañana su material  
fotográfico para el domingo

Actividades de Sociedades y Clubs

## La Sociedad Deportiva Gimnástica Segoviana

### “En 1972 cumple sus bodas de oro la Sociedad con el deporte segoviano”

«Cuántas tardes de domingo habrá subido el aficionado segoviano al campo del Peñasal a ver jugar a “la Segoviana”? ¿Cuántas tardes de alegría por el triunfo o porque el equipo jugó bien y cuántas de “caras largas” porque no todos los domingos se puede ganar? Pero... todo pasa; hoy la Sociedad ya es “veterana” (que no vieja). Por sus filas deportivas han pasado hombre y nombres. Algunos alcanzaron fama nacional, otros no tuvieron tanta suerte. Pero quisieramos pensar que todos cuantos por sus filas pasaron y defendieron sus colores con mayor o menor acierto, recuerdan a la Societal con afecto.

Muchos nombres de segovianos “viejos” a través de los años, han formado parte de su directiva. Fueron y son, hombres que entregaron su esfuerzo por la ilusión de ver ganar un día a «sus» colores. Y esta es su recompensa.

Ellos no triunfan cada domingo en un terreno de juego. Nadie pagó, ni paga, grandes cantidades por sus “traspasos”. Pero su ilusión sigue siendo la misma.

Sirvan estas palabras de sencillo homenaje a todos los directivos, estén donde estén, de los clubs modestos.

\*\*\*

### ¿De cuándo data la fundación de la S. D. Gimnástica Segoviana?

Según datos recogidos, parece ser que fue en el año 1922, cuando unos cuantos aficionados, cuyos nombres están unidos a la historia del fútbol segoviano (F. del Barrio, Ramón Martínez, José Yanguas, Eduardo Sansigre, José Santamaría, Juan Aragoneses, etc.), fundaron el primer club segoviano con el nombre de Cultural Deportiva Segoviana y posteriormente, en 1928, al fusionarse con el otro club segoviano existente, salió a la luz la actual S. D. Gimnástica Segoviana, figurando don Francisco del Barrio como presidente y siguiendo la trayectoria de la Cultural. Así se puede decir que fue el 28 de junio de 1928 cuando se creó esta histórica Sociedad, aunque ya desde 1922 existía el Club bajo otra denominación, por lo que sin lugar a dudas, el próximo 1972 cumple sus bodas de oro con el deporte segoviano.

### CICLISMO

## M. LASA, primer líder de la Vuelta a Mallorca

Palma de Mallorca, 1.—Miguel M. Lasa, del equipo Orbea, ha ganado la segunda etapa de la XXI Vuelta Ciclista a Mallorca. Cubrió los 192 kilómetros en cinco horas, cinco minutos y 49 segundos.

En el mismo tiempo entró Gómez Lucas, del Werner.

En tercera posición y a dos minutos 13 segundos, llegó López Rodríguez, encabezando un grupo de once corredores.

Como se suspendió la primera etapa por la lluvia, Miguel María Lasa es el primer líder de la Vuelta.—Alfil.

### El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

### EL TIEMPO

## HABRA PRECIPITACIONES relativamente abundantes este mes

### Con temperaturas algo inferiores a las normales

Los pronósticos que para el mes de abril y el Hemisferio Norte ha realizado el Servicio Meteorológico de Estados Unidos anuncian en nuestra Península precipitaciones superiores a las normales, con la excepción del noroeste, donde probablemente serán las habituales para este mes. También se anuncian lluvias intensas en el norte de Europa y en la costa occidental de Estados Unidos.

En cuanto a las temperaturas, se pronostica que, en conjunto, serán inferiores a las normales en toda España, con la excepción del Ebro y Cataluña, donde probablemente serán sensiblemente las normales. En general, las temperaturas resultarán inferiores a las medias para este mes.

en la costa occidental de EE. UU. y en el norte de Europa. En el interior del Viejo Continente las temperaturas podrán calificarse de normales.—(De «Ya»).

### PREVISION: NUBOSIDAD, LLUVIA Y NIEVE EN LAS ALTURAS

Madrid, 2.—La previsión del tiempo para las próximas 24 horas, según el Servicio Meteorológico Nacional, es de cielo cubierto o muy nuboso, con precipitaciones irregulares en toda la península, que se extenderán, a última hora, a Baleares. Las precipitaciones serán de nieve en alturas superiores a los 1.600 metros. Parcialmente nuboso en Canarias.

Temperaturas extremas de España: Máxima de 20 grados en Alicante y Murcia. Mínima de dos grados en Soria.—Cifra.

**TELEVISION COLOR RUFINER**  
Juan Bravo, 30

### TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA  
MATINAL: 10,45, Carta de ajuste. 11,00, Apertura y presentación, 11,02, Hoy también es fiesta.  
SOBREMESA: 2,00, Sobre la marcha. 3,00, Noticias. 3,25, El último café. 4,00, Caballos. 4,35, Cine para todos.  
TARDE: 6,25, Antena infantil. 7,00, Tiempo libre. 7,25, Tveo. 7,55, Cesta y puntos.  
NOCHE: 9,00, Telediario. 9,25, Festival de la canción de Eurovisión, desde Dublín. 11,45, Veinticuatro horas. 0,05, Centro médico. 1,00, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA  
8,00, Carta de ajuste. 8,30, Presentación y avances. 8,32, Meteoro submarino. 8,55, Ballinger de Chicago. 9,30, Telediario dos. 9,55, En busca de... 10,55, Sospecha. 12,00, Grandes intérpretes. 0,25, Despedida y cierre.

### Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia

#### SEGUNDA SUBASTA DE MADERAS

Hasta las trece horas del día 13 de abril actual se admiten proposiciones para optar a la de un lote de 1.635 pinos, con 1.255,401 m. c. de fustes y 223,168 de leñas, del monte «Cotera del León y agregados», sito en El Espinar (Segovia). Nueva tasación: 1.342.742,80 pesetas.

Ver anuncios publicados en los Boletines Oficiales de esta provincia y del Estado de los días 19 y 31 de marzo pasado, respectivamente. Segovia, 2 de abril de 1971.—El presidente, Juan López Miguel.

### OCASION

#### VEHICULOS USADOS

automóviles - camiones - tractores

Revisados en nuestra Base de Servicio. — Precios interesantes. Véalos y pruébelos

MOSA - Concesionario de Chrysler España, S. A.

Ctra. de San Rafael 64 - Segovia  
Teléfonos 3836 y 4220

### Compro FINCA

#### RECREO-LABOR

Alrededor de 300 hectáreas, electrificada y con agua

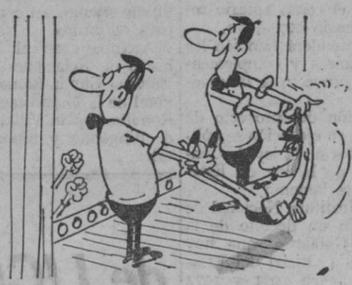
Dirigirse a:

ANGEL AUSIN

Avda. Generalísimo, 86  
Teléfono 417 34 20  
Madrid-16

### Televisor WERNER

Distribuidor exclusivo: Casa Solera. Corpus, 7



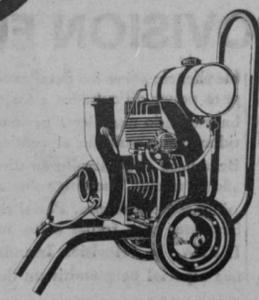
—Reclaman al autor...



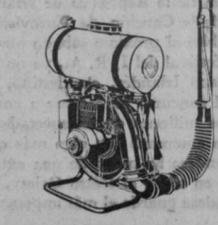
calidad que reside en más de 100.000 usuarios



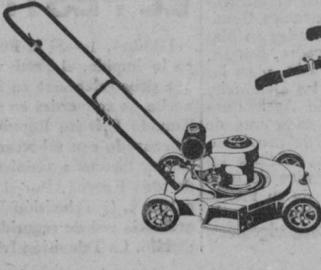
motor refrigerado por aire de 1, 2 y 4 c.v.



moto-bomba refrigeración por aire o agua grupos de 1, 2, 4 y 6 c.v.



atomizador espolvoreador mínimo peso, largo alcance, polvo y líquido



cortacesped regulable a 3 alturas y anchura de corte 48 cms.



motocultor potencia 9 c.v. 3 marchas adelante y 1 atrás



motosegadora barra de corte 1,10 mts. 3 marchas adelante y 1 atrás

**piva motor, servicio:**  
Concepcion, 21 - Tel. 124 - CUELLAR (Segovia)

## EN EL PARDO

### CONSEJO DE MINISTROS

Se ha reunido esta mañana, presidido por el Caudillo

Madrid, 2.—Bajo la presidencia del Jefe del Estado se ha reunido, a las diez y media de esta mañana, el Consejo de ministros en el palacio de El Pardo. Asisten al Consejo la totalidad de los componentes del Gobierno a excepción del ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, que todavía no ha regresado de su viaje por Hispanoamérica. Los ministros de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, y de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, que salieron ayer por la mañana hacia París, regresaron a Madrid alrededor de las nueve de la noche, por lo que ambos han podido asistir al Consejo.—Cifra.

## BRASILIA

### Audiencia del Presidente brasileño a LOPEZ BRAVO

Durante media hora, en ambiente muy cordial

Brasilia, 1.—El Presidente de la República, general Garrastazu Medici, recibió en audiencia privada al ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, y a las autoridades que le acompañaban. La entrevista se prolongó por espacio de media hora y transcurrió en un ambiente de gran cordialidad.

El ministro español de Relaciones Exteriores, Gregorio López Bravo, que había llegado al aeropuerto de esta ciudad, a las 14,00, hora española, fue recibido con honras militares, a poco de descender del avión que le condujo desde Río de Janeiro a la capital federal.

Se encontraban en la aerobase brasileña, el ministro de Relaciones Exteriores de Brasil, Mario Gibson Barbosa; el secretario general de Política Exterior de Brasil, embajador Jorge de Carvalho e Silva; el jefe de la Casa Militar de la Presidencia de la

nación, general Joao Batista de Almeida Figueredo, y otras altas autoridades civiles y militares.—Efe.

### DON JUAN CARLOS RECIBIO a los guardiasmarinos chilenos

Madrid, 2.—El Príncipe recibió ayer por la mañana en audiencia, en su residencia del palacio de la Zarzuela, a un grupo de guardiasmarinos del buque-escuela chileno «Esméralda», que llegó a Barcelona en viaje de instrucción y cuya dotación se encuentra de visita en Madrid.

Don Juan Carlos recibió de manos de uno de los guardias marinos, que durante la audiencia estuvieron acompañados por el encargado de Negocios de la Embajada chilena, señor Fontdeville, una maqueta reproducción del buque, que le entregaron como recuerdo.

Su Alteza conversó muy cordialmente con los marinos chilenos y recordó sus tiempos de guardia marina en la Escuela de Marín y sus viajes de prácticas a bordo del buque-escuela de la Armada española, «Juan Sebastián Elcano», así como sus largos periplos marineros.—Europa Press.

### VISITA A LA EXPOSICION SINDICAL

Madrid, 1.—El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón, visitó esta tarde, durante más de una hora, la exposición de realizaciones sindicales de la provincia de Madrid, correspondientes al último trienio, así como de proyectos para el futuro.

Acompañaban al Príncipe el ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal; secretario general de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa, y gran número de dirigentes y representantes sindicales.

### LA EXPEDICION de LICENCIAS de CAZA

Madrid, 1.—Hoy entró en vigor la nueva ley de Caza, promulgada el 4 de abril de 1970, y que se calcula efectuará a más de un millón de cazadores.

Ante este hecho, la oficina de relaciones públicas del Servicio de Pesca Continental, Caza y Parques Nacionales ha facilitado la siguiente nota:

## Para Semana Santa y Pascua

### Los viticultores franceses amenazan bloquear las carreteras en los alrededores de las fronteras con España e Italia

En protesta contra la importación de vinos

París, 2.—La circulación automovilística en el mediodía de Francia, especialmente en los alrededores de las fronteras con Italia y España, puede verse alterada, durante los próximos quince días—las vacaciones de Semana Santa—por el bloqueo de carreteras por parte de los agricultores.

Los viticultores franceses del mediodía, en una reunión que tuvo lugar en Narbona, han manifestado sus propósitos de realizar nuevas protestas, ya que ninguna de sus reivindicaciones—reactivación del mercado vitícola nacional y suspensión de las importaciones de vinos de Argelia e Italia—se han visto satisfechas, a pesar de las promesas del Gobierno.

Hace un mes, a raíz de las numerosas manifestaciones de viticultores en todo el sureste de Francia, se anunció que bloquearían las carreteras de esta región, durante las vacaciones de Pascua, en caso de que no se mejorase la situación de este sector agrícola.—Efe.



Quito.—El Presidente del Ecuador, José María Velasco Ibarra (izquierda), y su sobrino el ministro de Defensa, Jorge Acosta Velasco (derecha), hacen frente actualmente a una revuelta de carácter militar en el país, encabezada por el brigadier general Luis Jacome Chávez, que había sido expulsado del Ejército y de su mando en la Academia Militar por el ministro de Defensa.

(Telefoto AP-Europa Press)

## MADRID

### Miles de manifestantes tomaron parte ayer en un acto de afirmación nacional

Madrid, 2.—Varios miles de personas han participado a primera hora de ayer tarde en un acto de afirmación patriótica, con motivo de conmemorarse el 32 aniversario del término de la guerra de Liberación. El acto había sido convocado por la denominada Junta Coordinadora de Afirmación Nacional, que contaba con la adhesión de la Junta Provincial de Madrid, de la Hermandad Nacional de Alféreces Provisionales y varios grupos falangistas.

A las doce y media del mediodía se celebró una misa de acción de gracias en la iglesia parroquial de San Ginés (calle del Arenal, número 13), que fue oficiada por su titular, don José Ignacio Marín Núñez del Prado, quien pronunció una homilía.

El templo se encontraba repleto de fieles. En el exterior, y en una amplia zona, numerosos efectivos de la Policía Armada vigilaban el mantenimiento del orden, que en ningún momento fue alterado. Entre las personalidades que asistieron a la misa se encontraba el capitán general y exministro de la Gobernación don Camilo Alonso Vega; los tenientes generales Cartagena y Agulla, éste defensor del Alcázar de Toledo; el

consejero nacional don Blas Piñar López y los procuradores en Cortes doña Mónica Plaza de Prado, don Rafael Salgado Torres y don Luis Gómez de Aranda y Serrano.

Tanto el atrio del templo como un tramo de la calle del Arenal—agentes de la circulación desviaron el paso de vehículos por otras vías, dejando expeditas las calles por donde iba a pasar después la manifestación—se hallaban llenos de personas, en su mayor parte jóvenes, que iban vestidos con camisa azul y otros llevaban medallas; un grupo se cubría con boina roja y había quien también lucía adornos y distintivos con los colores rojo y gualda. Abundaban las banderas nacionales, de la Falange y del Requeté, así como alguna pancarta con textos alusivos a la fecha.

En el atrio se produjo un pequeño incidente cuando unas personas rodearon a un individuo, que fue expulsado, al igual que un periodista gráfico—al parecer extranjero—, que quiso fotografiar la escena. Según nuestras noticias, los dos protagonistas del hecho fueron conducidos a la Dirección General de Seguridad.

### CONCENTRACION Y MANIFESTACION

Concluida la misa, los asistentes a

la misma, así como otros madrileños que se sumaron a ellos, se dirigieron, en perfecto orden, y precedidos por los abanderados y por un automóvil con altavoces y equipo emisor, hacia la Puerta del Sol.

Se produjo una concentración ante la puerta principal de la Dirección General de Seguridad, en donde fue entregado un escrito al comisario jefe de la Brigada Regional de Investigación Social, don Saturnino Yagüe, y dirigido al subdirector general de Seguridad, señor Jiménez Asenjo, por encontrarse el director general ausente; en

dicho escrito se reafirma la adhesión al Jefe del Estado, al Ejército, a las fuerzas de Orden Público (Guardia Civil y Policía Armada) y al Cuerpo General de Policía.

Sobre un automóvil colocado frente a la puerta principal de la mencionada Dirección General, don Blas Piñar pronunció unas palabras. Tras cantarse el «Cara al Sol» y de ser pronunciados los gritos de ritual, la manifestación se dirigió, por la calle Mayor, hacia Capitanía General.

Durante la marcha hacia Capitanía (Continúa en la página 4)

### CUENTOS POR TELEFONO EN INGLATERRA

Para dormir a los niños

Londres, 1.—Cuentos para dormir a los niños a través del teléfono podrán conseguirse a partir de mañana. El Departamento de Correos, encargado en Inglaterra de los servicios telefónicos, informó ayer que los cuentos formarán parte de una serie de 50 títulos, pertenecientes a las series de la televisión de la B. B. C.

Por la mañana, el servicio de correos también presentará programas sobre jardinería, que podrán ser escuchados marcando el mismo número de teléfono.

### EL I. R. A. AMENAZA SABOTEAR EL FESTIVAL DE EUROVISION EN DUBLIN

Londres, 1.—Si la Policía de la República de Irlanda no lo impide, el Festival de la Canción de Eurovisión, que debe celebrarse en Dublín el próximo sábado por la noche, se convertirá en el festival del I. R. A., ya que el llamado Ejército Republicano Irlandés, clandestino, ha amenazado con sabotear el concurso para darse a conocer en directo a quinientos millones de telespectadores de toda Europa. Por si las amenazas son algo más que palabras, la Televisión Irlandesa ha montado una extraordinaria red de seguridad en torno al teatro Gaiety, de Dublín. La Televisión Irlandesa guarda el más impenetra-

ble silencio sobre los detalles técnicos de la retransmisión, para poner dificultades a los dinamiteros del I. R. A., y ha montado una alerta permanente sobre las torres repetidoras que emitirán al continente y al resto de las Islas Británicas el desarrollo en directo del concurso, que este año se calcula que tenga una audiencia superior a los 500 millones de personas. Por si estas precauciones no fueran bastantes para frenar a los audaces «boinas negras» del I. R. A., la Televisión Irlandesa tiene en reserva una línea especial para emitir un duplicado.—(Pyresa).

## CONSEJO NACIONAL

### Ponencia que estudiará la «Subversión en la Universidad»

Madrid, 1.—Se conoce ya la composición de la ponencia que, dentro del Consejo Nacional, estudiará el tema de la «Subversión en la Universidad». La integran los consejeros nacionales don Antonio Ibáñez Freire, don Blas Piñar López, don Luis Rodríguez de Miguel, don Adolfo Muñoz Alonso, don Martín Rodríguez Esteban y doña Mónica Plaza de Prado.

Como se sabe, existen otras dos ponencias que también estudian, como fruto de la reciente reunión extraordinaria del Consejo, los temas de asociacionismo y regionalismo.—Europa Press.

IMPRESION perfecta observará Vd. en todos los trabajos hechos en **EL ADELANTADO**